

首爾數十萬人送金大中最後一程

韓國痛別「陽光總統」

【本報訊】綜合外電二十三日消息：韓國二十三日在首爾為前總統金大中舉行了隆重的遺體告別儀式，全國各地降半旗志哀。金大中最受世界矚目的政績，是提倡、推行與朝鮮和解的「陽光政策」。

金大中的遺體告別儀式於當地時間二十三日下午兩點在首爾國會前方廣場舉行，歷時九十分鐘，包括國歌敬禮、默哀、匯報故人履歷、國葬儀禮委員長韓升洙朗讀悼詞，和前任民黨議員朴英淑朗讀悼詞。

此後，天主教、佛教、新教和圓佛教依次進行宗教儀式，播放金大中的生前畫面，並進行獻花、焚香、追悼演出，以及三軍鳴槍致哀。

韓史上最大規模國葬

中國、美國和日本都派出重量級的弔唁特使團，中國團將由前國務委員唐家璇率領，美方弔唁團則以前國務卿奧爾布賴特為首，至於日本團的團長是前眾議院議長河野洋平。

今次國葬有多項紀錄，除了是韓國歷史上首次為一名前總統舉行國葬外，其治喪委員達二千三百七十九名，也是韓國歷來最大陣容，比今年五月盧武鉉的千餘人多，更遠多於上次朴正熙國葬的六百九十一人。今次也是韓國首次

在國會舉行國葬，最大原因是金大中曾任六屆國會議員，那兒儼如其「第二家鄉」，留下許多有關他的足跡，包括他親手栽種的樹木和書法展品等。

現任政府高度評價

韓國國務總理、國葬儀禮委員長韓升洙在悼詞中表示：「前總統閣下為民主主義、人權、和平及民族和解奉獻了一生。他的足跡將作為我們的光榮歷史永世流傳。」

韓升洙還表示：「我相信所有國民都希望擺脫因政治立場不一而相互反目的舊怨。我們要超越地區、階層、理念和時代的差異，齊心協力開啓團結時代。」

遺體告別儀式結束後，靈柩經由汝矣島民主黨黨社、東橋洞私宅、光化門世宗十字路、首爾廣場及首爾站，並通過銅雀大橋跨越漢江後，於下午五時抵達國立顯忠院。

金大中遺體葬於第一區，佔地二百六十四平方米，左邊是其生前宿敵、前總統朴正熙墓

，右方是首任總統李承晚墓。今次國葬是繼一九七九年前總統朴正熙以來第二次國葬，卻是韓國規模最大的國葬，也是首次在國會舉行，因為金大中曾任六屆國會議員。

當天，從遺體告別儀式舉行地到東橋洞私宅、首爾市廳前以及銅雀洞國立墓地的路上，雲集數十萬人，送金大中最後一程。

國葬舉行的當天，韓國公共機關和全國家戶戶都降半旗，表示哀悼。

一九二五年出生於全羅南道荷衣島的金大可是天主教徒，於九七年底贏得大選，九八年至〇三年上台執政，最受世界矚目的政績，是提倡、推行與朝鮮和解的「陽光政策」。在二〇〇〇年成功與朝鮮關係破冰，推動韓朝峰會，同年獲諾貝爾和平獎。金大中的三名兒子都因涉及貪腐而遭到起訴，其中更有兩名兒子在金大中任內遭到拘留，對金大中的聲望造成重大打擊。晚年的金大中健康日差，已減少公開露面。

上月十三日，金大中因為肺炎進入 Severance 醫院，病情反覆，於上月二十三日出現肺栓塞症狀，再度被轉移到重症病房，並要用呼吸器協助呼吸，本月九日傳出病情惡化，直至十八日在醫院病逝，終年八十五歲。



▲韓國民眾在首爾國會前方廣場為前總統金大中舉行遺體告別儀式 (美聯社)

韓軍儀仗隊與伴工將金大中銜的風棺入土(金大中的棺木繪有鳳凰，象徵總統地位) (路透社)

李明博接見朝鮮弔唁團 韓不公開金正日口信

【本報訊】綜合通訊社首爾二十三日消息：韓國總統李明博上午在青瓦台接見朝鮮勞動黨書記金基南等特使弔唁團，並聽取有關朝鮮最高領導人金正日要求轉達的口信，唯口信內容過於敏感，韓國不對外公開。

韓國總統李明博二十三日上午在總統府青瓦台會見了前來弔唁前總統金大中的朝鮮代表團。朝鮮弔唁團向李明博轉達了朝鮮最高領導人金正日關於發展朝韓合作關係的口信，李明博表示韓國政府將堅持一貫的對朝政策。

韓國總統府發言人李東官在當天的記者會上說，朝鮮勞動黨中央書記金己男、朝鮮勞動黨中央統戰部長金養健等弔唁團三名主要成員參加了會見，「會見是在真摯、溫和的氣氛中進行的」。

李明博介紹了韓國政府「一貫而堅定

的對朝政策」，並請弔唁團向金正日轉達。李明博說，只要南北雙方真誠對話，就沒有解決不了的問題。

青瓦台的高級幕僚透露，由於朝鮮國防委員長金正日的口信內容有其敏感性，恕不對外公開。報道指出，晤談中，並沒有提及有關這目前被扣押在朝鮮港口的韓國越境「800 沿岸號」漁船及船員的問題，朝鮮弔唁團只轉達了金正日的口信，並沒有所謂的親筆信函。

朝鮮弔唁團感謝李明博的會見，並表示希望北南雙方合作解決所有問題，朝鮮弔唁團於中午十二時十分乘專機離開韓國，返回平壤。

這是李明博去年二月就任總統以來首次會見朝鮮高級官員。李東官表示，李明博會見朝鮮弔唁團是會見前來參加悼念和葬禮活動的各國特使的一部分。



▲一名韓國民眾在金大中的葬禮上哭泣 (美聯社)

FBI 轟蘇格蘭釋洛克比主犯

【本報訊】據美聯社華盛頓二十二日消息：美國聯邦調查局 (FBI) 局長米勒嚴厲抨擊蘇格蘭司法大臣麥卡斯基爾釋放洛克比空難主犯邁格拉希的決定，稱之為一項「讓 (全世界的) 恐怖分子感到欣慰」的行動。

米勒致函蘇格蘭司法大臣麥卡斯基爾，他在信中寫道：「不評論別的檢察官的行動已經成為我的習慣，但你釋放邁格拉希的決定令我需要改變這個習慣。我這樣做是因為我熟知那些事實和熟悉法律……。我這樣做是因為對你的決定感到憤怒。」

在成為聯邦調查局局長之前，米勒曾經是司法部的律師，長期負責洛克比空難的調查工作。他寫道：「你的行動是對在一九八八年十二月二十一日於蘇格蘭洛克比鎮上空爆炸，造成機上和地面共二百七十人喪生，其中包括一百八十九名美國人。二〇〇一年，設在荷蘭的特別法庭判處邁格拉希終身監禁，後來將刑期改為二十七年。他一直在蘇格蘭服刑。」

蘇格蘭第一部長薩爾蒙德對英國廣播公司電台說，如果米勒認為所有罹難者家人都反對釋放邁格拉希的話，他就錯了。

他說：「我理解美國家屬的強烈反應，但這並

非所有罹難者家屬的想法。正如你所知，一些家屬——尤其是在英國——有不同的看法，並且認為我們的決定是正確的。」

一九八八年十二月，美國泛美航空公司一架客機在蘇格蘭洛克比鎮上空爆炸，造成機上和地面共二百七十人喪生，其中包括一百八十九名美國人。二〇〇一年，設在荷蘭的特別法庭判處邁格拉希終身監禁，後來將刑期改為二十七年。他一直在蘇格蘭服刑。

英國媒體報道，由於邁格拉希身患晚期前列腺癌，利比亞官員在與蘇格蘭司法部門協商後，邁格拉希獲准提前得到釋放，本月二十日返回利比亞。

英政府否認「放人換能源」

英國政府二十二日否認在釋放洛克比空難製造者問題上同利比亞政府之間存在任何商業交易，並反駁此說法不但是完全錯誤的，而且是對英國政府的很大傷害。

前一天，利比亞領袖卡扎菲的兒子賽義夫在迎

接洛克比空難主謀邁格拉希回國後聲稱，邁格拉希獲釋與利英兩國之間的貿易協定有關。

英國商務大臣文德森二十二日就此說法回應指，在釋放洛克比空難製造者邁格拉希一事上，英國政府絕對沒有同利比亞進行過任何商業交易。有關英國政府就此同利比亞政府達成商業交易的說法「不但是完全錯誤的，而且是 (對英國政府的) 很大傷害」。

英國外交部發言人當天也強調，在釋放邁格拉希問題上英國同利比亞政府沒有任何商業利益方面的交易。

據報道，英國商務大臣文德森最近在希臘科孚島度假期間曾與賽義夫見面。事情曝光後，外界揣測兩人可能達成了某種協定。賽義夫也透露，打從貝理雅時代開始，兩國凡是進行商業談判，都會涉及釋放邁格拉希的問題。

英國前首相貝理雅二〇〇七年五月曾以英國首相身份訪問利比亞，當時英國能源巨頭英國石油簽下了九億美元的勘探協定。

山火逼近 雅典緊急狀態

【本報訊】綜合通訊社雅典二十三日消息：自二十一日以來肆虐希臘多處地區的森林大火二十三日仍未能得到完全控制。目前，大火已經逼近首都雅典近郊，形勢十分危急。此次大火是二〇〇七年以來希臘發生的最大規模森林火災，希臘政府二十二日已宣布雅典東部地區進入緊急狀態。

數百名消防員二十三日撲救希臘雅典東部市郊的大火。這場火在雅典最後的森林燒毀了三十公里長的地段。過去三天，強風已導致全國過百個地點火勢蔓延。

在意大利、法國及塞浦路斯提供空中支援下，約六百名消防員徹夜奮力救火。大火已蔓延至聖斯特凡諾斯、安蘇薩、耶拉卡斯和帕利尼等市郊住宅區，零星的疏散也展開了。其中聖斯特凡諾斯有近萬名居民在二十三日凌晨聽從警方指示疏散。

耶拉卡斯市長佐措斯對希臘國家電視台 NET 說，這是二〇〇七年奪命七十七人的連串大火以來最嚴重的火災，連雅典主要高速公路之一馬拉松大道的沿路物業也受到波及。

大火也在馬拉松地區以北燃燒。那兒是雅典的主要水源。馬拉松地區位於雅典市北部約四十公里處，是首都大區最重要的農產品生產基地之一。馬拉松地區有一個軍事基地，那裡存放有武器彈藥，消防人員上周末緊急搬走了軍事基地的武器彈藥。

濃煙和灰燼覆蓋了受災的市郊。居民和軍隊都在水電供應中斷的情況下，在當地奮力阻止火勢蔓延。但強風也令死灰復燃。

希臘當局二十二日宣布東部的阿提卡地區進入



▲一名希臘男子二十三日晚在雅典東郊奮力撲救山火 (法新社)

緊急狀態。當地的大火燒毀了約三萬英畝的森林、農地及橄欖樹林。NET 電視台報道，大火中有兩人送院。其中一人燒傷，其餘一人就有心臟的問題。

希臘總理卡拉曼利斯乘坐直升機視察災區後，召開緊急政府會議。二十二日晚，卡拉曼利斯到訪消防部門行動中心後說：「我們正面對一次重大

考驗。」他又指消防隊正付出「超人」的努力。動輒攝氏四十度以上的氣溫加上強烈季候風在在令希臘夏季特別容易發生火警，燒毀森林和農地。

今次這場大火於二十一日晚上在雅典東北四十公里的格拉馬蒂科村發生，火勢迅速蔓延至鄰近的村落及雅典市郊。

糖價飆升與貿易保護主義

在國際商品市場上，食糖價格過去幾個月急劇上漲，創下二十八年來的新高，最主要的原因是供求關係出現變化。全世界的人口增長自然令食糖的消費量有所上升，另一方面，兩大食糖出口國巴西和印度因甘蔗產量下降，導致食糖出口量減少，令印度和巴西的食糖出口量減少，令國際食糖市場趨向供不應求。

面對食糖漲價，一些跨國食品製造商最近聯手向美國農產品部長維爾塞克施壓，要求奧巴馬政府放寬對食糖進口的配額限制。他們在信中威脅說，不放棄限制將會令美國國內食糖短缺，食品製造業屆時恐怕要大量減產甚至被迫裁員。在經濟前景仍不明朗的微妙時刻，白宮對食品行業的這一威脅自然要高度重視，但奧巴馬政府同時又要考慮美國農民強烈反對放寬配額的立場，因此總量逐漸減少。

對糖價十分敏感，尤其是給美國農產品部長寫信的幾大「巨人」：生產好時時古力的好時公司 (Heinz)、生產 M&M 和德夫等眾多品牌古力的瑪氏公司 (Mars)、生產奧利奧奧曲奇等幾十種暢銷食品的卡夫食品公司 (Kraft Foods) 以及擁有哈根達斯雪糕等多個國際品牌的通用磨坊公司 (General Mills)。值得一提的是，美國兩大飲料王國可口可樂和百事可樂沒有參與向農業者

對糖價十分敏感，尤其是給美國農產品部長寫信的幾大「巨人」：生產好時時古力的好時公司 (Heinz)、生產 M&M 和德夫等眾多品牌古力的瑪氏公司 (Mars)、生產奧利奧奧曲奇等幾十種暢銷食品的卡夫食品公司 (Kraft Foods) 以及擁有哈根達斯雪糕等多個國際品牌的通用磨坊公司 (General Mills)。值得一提的是，美國兩大飲料王國可口可樂和百事可樂沒有參與向農業者

對糖價十分敏感，尤其是給美國農產品部長寫信的幾大「巨人」：生產好時時古力的好時公司 (Heinz)、生產 M&M 和德夫等眾多品牌古力的瑪氏公司 (Mars)、生產奧利奧奧曲奇等幾十種暢銷食品的卡夫食品公司 (Kraft Foods) 以及擁有哈根達斯雪糕等多個國際品牌的通用磨坊公司 (General Mills)。值得一提的是，美國兩大飲料王國可口可樂和百事可樂沒有參與向農業者

對糖價十分敏感，尤其是給美國農產品部長寫信的幾大「巨人」：生產好時時古力的好時公司 (Heinz)、生產 M&M 和德夫等眾多品牌古力的瑪氏公司 (Mars)、生產奧利奧奧曲奇等幾十種暢銷食品的卡夫食品公司 (Kraft Foods) 以及擁有哈根達斯雪糕等多個國際品牌的通用磨坊公司 (General Mills)。值得一提的是，美國兩大飲料王國可口可樂和百事可樂沒有參與向農業者

對糖價十分敏感，尤其是給美國農產品部長寫信的幾大「巨人」：生產好時時古力的好時公司 (Heinz)、生產 M&M 和德夫等眾多品牌古力的瑪氏公司 (Mars)、生產奧利奧奧曲奇等幾十種暢銷食品的卡夫食品公司 (Kraft Foods) 以及擁有哈根達斯雪糕等多個國際品牌的通用磨坊公司 (General Mills)。值得一提的是，美國兩大飲料王國可口可樂和百事可樂沒有參與向農業者

對糖價十分敏感，尤其是給美國農產品部長寫信的幾大「巨人」：生產好時時古力的好時公司 (Heinz)、生產 M&M 和德夫等眾多品牌古力的瑪氏公司 (Mars)、生產奧利奧奧曲奇等幾十種暢銷食品的卡夫食品公司 (Kraft Foods) 以及擁有哈根達斯雪糕等多個國際品牌的通用磨坊公司 (General Mills)。值得一提的是，美國兩大飲料王國可口可樂和百事可樂沒有參與向農業者

對糖價十分敏感，尤其是給美國農產品部長寫信的幾大「巨人」：生產好時時古力的好時公司 (Heinz)、生產 M&M 和德夫等眾多品牌古力的瑪氏公司 (Mars)、生產奧利奧奧曲奇等幾十種暢銷食品的卡夫食品公司 (Kraft Foods) 以及擁有哈根達斯雪糕等多個國際品牌的通用磨坊公司 (General Mills)。值得一提的是，美國兩大飲料王國可口可樂和百事可樂沒有參與向農業者

對糖價十分敏感，尤其是給美國農產品部長寫信的幾大「巨人」：生產好時時古力的好時公司 (Heinz)、生產 M&M 和德夫等眾多品牌古力的瑪氏公司 (Mars)、生產奧利奧奧曲奇等幾十種暢銷食品的卡夫食品公司 (Kraft Foods) 以及擁有哈根達斯雪糕等多個國際品牌的通用磨坊公司 (General Mills)。值得一提的是，美國兩大飲料王國可口可樂和百事可樂沒有參與向農業者

對糖價十分敏感，尤其是給美國農產品部長寫信的幾大「巨人」：生產好時時古力的好時公司 (Heinz)、生產 M&M 和德夫等眾多品牌古力的瑪氏公司 (Mars)、生產奧利奧奧曲奇等幾十種暢銷食品的卡夫食品公司 (Kraft Foods) 以及擁有哈根達斯雪糕等多個國際品牌的通用磨坊公司 (General Mills)。值得一提的是，美國兩大飲料王國可口可樂和百事可樂沒有參與向農業者

對糖價十分敏感，尤其是給美國農產品部長寫信的幾大「巨人」：生產好時時古力的好時公司 (Heinz)、生產 M&M 和德夫等眾多品牌古力的瑪氏公司 (Mars)、生產奧利奧奧曲奇等幾十種暢銷食品的卡夫食品公司 (Kraft Foods) 以及擁有哈根達斯雪糕等多個國際品牌的通用磨坊公司 (General Mills)。值得一提的是，美國兩大飲料王國可口可樂和百事可樂沒有參與向農業者

施君玉